

# 高浜市役所のお知らせ PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

## 市税などの休日収納窓口

**BALCÃO DE RECOLHIMENTO DE TRIBUTOS NOS DIAS DE FOLGA**  
(TODO O 4º DOMINGO DE CADA MÊS)

※EM OUTUBRO NO DIA 22(DOMINGO)

As pessoas que não podem efetuar pagamentos de tributos municipais nos dias úteis poderão fazê-lo nesse dia no balcão de Plantão de Final de Semana!

※Efetuaremos também consultas sobre impostos nessa ocasião,taxas,aluguel de imóvel da Prefeitura,Seguro Saúde,Taxas de Água e esgoto,.

Horário de funcionamento : De manhã, das 08:30 até as 12:00  
A tarde , das 13:00 até as 17:15

Local: Edifício da Prefeitura de Takahama, SHUUNOU GURUPU  
(Setor de Recolhimentos BALCÃO 4)  
Maiores informações pelo fone (0566) 52-1111 ramais 241-243



## 外国人総合案内サービス

**SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO ESTRANGEIRO  
DE TAKAHAMA**

Para dar melhor atendimento aos cidadãos de nacionalidade estrangeira foi disponibilizado um funcionário qualificado para dar atendimento em 4 idiomas,Português,Espanhol,Inglês e Japonês,que está a seu inteiro dispôr.

Local - Prefeitura de Takahama - Shimim Seikatsu Gurupu(Saguão de entrada à esquerda)  
Fone - (0566) wa52-1111 ramal 265.



**SERVIÇO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS DA PREFEITURA DE TAKAHAMA**

DE 2ª À 6ª das 8:30 às 17:15 hs no SETOR SHIMIM SEIKATSU GURUPU- Tel. 52-1111 ramal 265 c/ YANO